



Event Notifications イベント通知

User guide v1.2
ユーザガイド v1.2

ITS – helpdesk@iso.org
2018-09-17

英和対訳
一般財団法人 日本規格協会

Table of Contents

| | |
|---|-----------|
| TABLE OF CONTENTS | 2 |
| 1 GENERAL OVERVIEW..... | 3 |
| 2 KEY FEATURES..... | 4 |
| 1.1 ONLINE REPORTS..... | 4 |
| 2.1 ACTIVATE/DEACTIVATE EMAIL REPORTS | 4 |
| 3.1 REPORTS PERSONALIZATION (SCHEDULING / OUTPUT FORMAT)..... | 4 |
| 3 LOGGING IN AND LOGGING OUT..... | 4 |
| 4.1 LOGGING IN..... | 4 |
| 4 ISO EVENT NOTIFICATION WEB APPLICATION..... | 5 |
| 5.1 GENERAL POINTS..... | 5 |
| 6.1 AVAILABLE REPORTS SCREEN | 6 |
| <i>Report Actions</i> | 8 |
| 7.1 REPORT EXECUTION SCREEN..... | 9 |
| <i>Report Execution Result</i> | 10 |
| 5 ANNEX: REPORT DEFINITIONS..... | 10 |
| 6 HELPDESK AND INFORMATION | 13 |

目次

| | |
|--------------------------------------|----|
| 目次..... | 2 |
| 1 全般的概観..... | 3 |
| 2 主要な機能..... | 4 |
| 1.1 オンラインレポート..... | 4 |
| 2.1 Eメールレポートの活性化／非活性化..... | 4 |
| 3.1 レポートの個人向け化（スケジュール／出力フォーマット）..... | 4 |
| 3 ログイン及びログアウト..... | 4 |
| 4.1 ログイン..... | 4 |
| 4 ISOイベント通知ウェブアプリケーション..... | 5 |
| 5.1 全般的ポイント..... | 5 |
| 6.1 利用可能レポート画面..... | 6 |
| レポートの動作..... | 8 |
| 7.1 レポート実行画面..... | 9 |
| レポート実行結果..... | 10 |
| 5 附属書：レポートの定義..... | 10 |
| 6 ヘルプデスク及びインフォメーション..... | 13 |

1 General Overview

The ISO Event Notifications system is used to inform users by e-mail about changes in the different ISO eServices applications, such as changes in committee participation, role(s) or addresses.

ISO Event Notifications web application now allows every user registered to ISO eServices to configure how and when the notifications will be delivered. The application also provides an overview of the notifications that have already been sent, including the possibility to execute notifications reports related to the users role in the ISO Global Directory.

The notifications are grouped in a way that is clear and easy to understand to the user, based on his role in the system and according to his preferences. These preferences include notification interval, activating (opt-in) or deactivating (opt-out) emailed notifications, filtering for specific sets of roles, committee sets or organizations.

The system is accessible through a web interface linked to the system on which the notifications or reports are triggered.

The key system deliverables are periodic mails, reports generation, or a combination of both, identifying events in the ISO systems that are of concern to those participating in these system in an official capacity.

The event Notifications Application can be accessed with a browser connected to the Internet, using the following URL:

1 全般的概観

ISOイベント通知システムは、委員会への参加、役割又は住所の変更など、種々のISO電子サービスアプリケーションでの変更についてEメールでユーザに通知するのに使われる。

ISO電子サービスに登録したすべてのユーザは、ISOイベント通知ウェブアプリケーションで通知をどのようにいつ受取るかを設定することができる。アプリケーションは、ISOグローバルディレクトリ上でのユーザの役割に関連した通知レポートを実行することが可能であることを含めて、送信済の通知の通覧を提供することもできる。

通知は、ユーザのシステム上での役割をもとに優先順位に応じて、明確に簡単に理解できるようにグループ化されている。この優先順位は、通知の間隔、Eメール通知の活性化（参加）又は非活性化（脱退）、特定の役割、委員会、組織のフィルタリングを含む。

このシステムには、通知又はレポートが表示されるシステムにリンクしているウェブインターフェイスを通じてアクセス可能である。

システムの主要な成果物は、このシステムに参加している人の立場に応じて重要となるISOシステム内のイベントを特定した定期的なメール、レポートの生成、又はその両方である。

イベント通知アプリケーションは、以下のURLを用いて、インターネットにつながったブラウザからアクセスできる：【JSA加筆】 <https://login.iso.org/portal/>

2 Key features

Key features of the application include:

1.1 Online reports

Using ISO Event Notifications web application, a user is able to check the events received within a specific timeframe. A user can sort/print event results in order to ease their usability.

2.1 Activate/Deactivate email reports

Allow a user to accept/refuse emailed notifications reports.

Because of the online reports execution feature, emailed notifications can be accessed online (pull mode) instead of receiving the emailed notifications report (push mode). Even if a report is deactivated, a user can still access the notifications using the web application.

3.1 Reports personalization (scheduling / output format)

Allow a user to change his report behavior. Application users can change available reports scheduling information (ie: the time at while the reports will be run) and possibly change the output from HTML to PLAIN TEXT.

3 Logging in and Logging out

4.1 Logging in

Your username will be sent to you by e-mail after your initial registration by your National Member Body in the ISO Global Directory and will contain a link to choose a password and activate your account. Please follow the instructions in the email to activate your account and choose a password.

- a) Start your Internet browser and open the following URL: <https://login.iso.org>.
You will be directed to the ISO Applications homepage.
- b) Click on **Notifications**

2 主要な機能

このアプリケーションの主要な機能は以下のとおり：

1.1 オンラインレポート

ISOイベント通知ウェブアプリケーションを使って、ユーザは特定の期間に受取ったイベントを確認することができる。ユーザは、使い易いように、イベント結果をソート／プリントすることができる。

2.1 Eメールレポートの活性化／非活性化

ユーザはEメールの通知レポートを受取る／拒絶することができる。

オンラインレポート実行機能があるので、Eメールされた通知レポートを受取る（プッシュモード）代わりに、Eメールされた通知はオンラインでアクセスできる（プルモード）。レポートが非活性化になっていても、ユーザはウェブアプリケーションを使って通知にアクセスできる。

3.1 レポート個人向け化（スケジュール／出力フォーマット）

ユーザはレポートの形態を変更することができる。アプリケーションのユーザは、利用可能なレポートのスケジュール情報（つまり、レポートが実施されまでの時間）を変更でき、出力をHTMLからプレーンテキストに変更することも可能である。

3 ログイン及びログアウト

4.1 ログイン

会員団体によってISOグローバルディレクトリに最初に登録されると、Eメールでユーザ名が送られ、パスワードを選択してアカウントを活性化するためのリンクが含まれている。Eメールの指示に従って、アカウントを活性化しパスワードを選択すること。

- a) インターネットブラウザを立上げ、次のURLを開く：<https://login.iso.org>
ISOアプリケーションのホームページが開く。
- b) **Notifications**（通知）をクリックする。

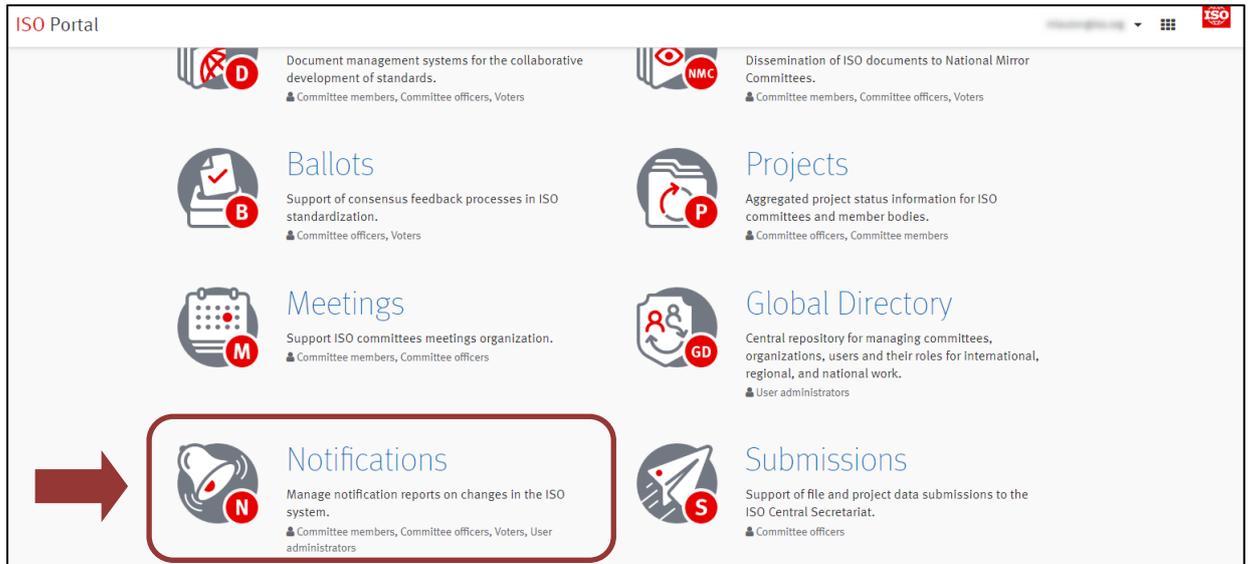


Figure 1 - List of ISO electronic applications

Enter your username and password in the Login screen



Please note that both username and password are case-sensitive, i.e. they must be entered exactly as provided.

- c) Read the declaration and tick the box to accept the conditions
- d) Click on **Sign in**

4 ISO Event Notification web application

This section presents you with the different features available in the ISO Event Notifications web application.

5.1 General points

Every page displayed in the ISO Event Notifications web application contains two sections.

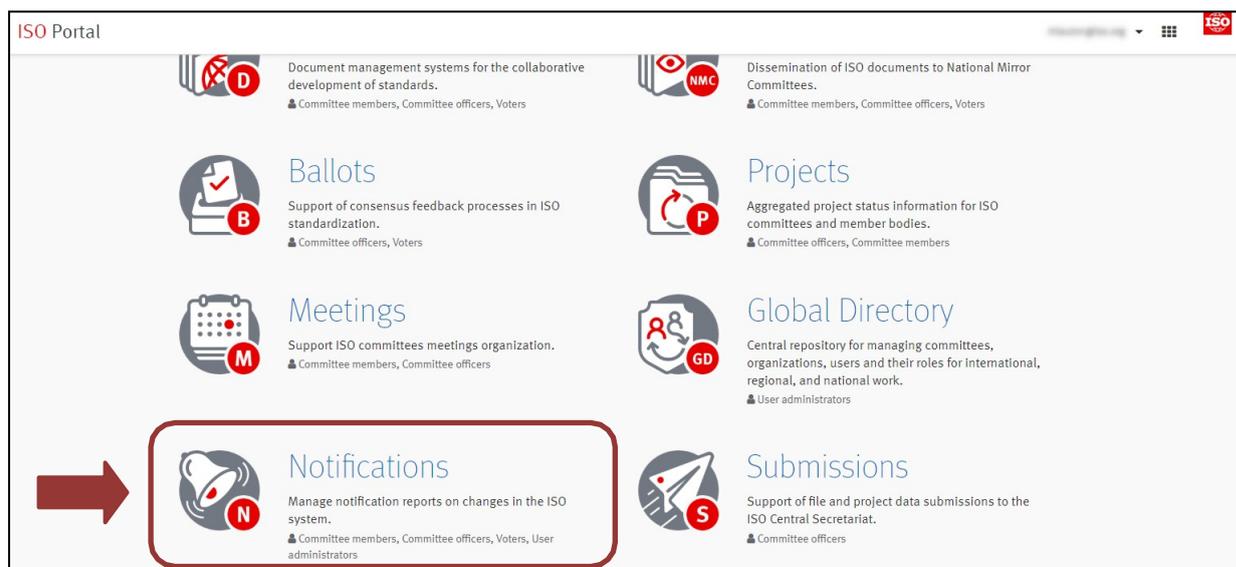


図1 – ISO電子アプリケーションのリスト

ログイン画面で、ユーザ名とパスワードを入力する。



ユーザ名及びパスワードは、大文字／小文字を識別していることに注意。つまり、与えられたとおり正確に入力しなければならない。

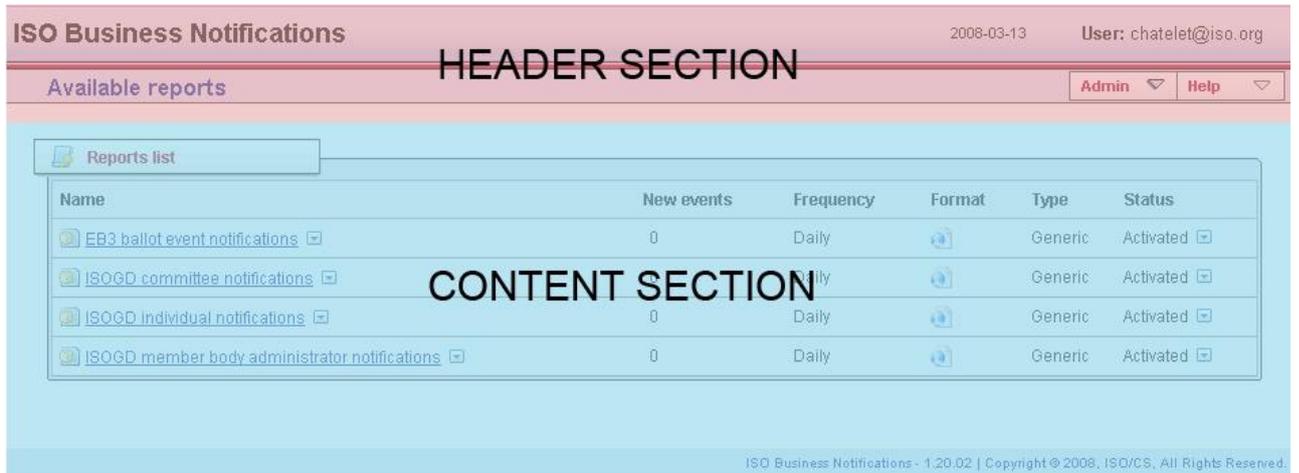
- c) 宣言を読んで、条件を受入れるためのボックスにチェックを入れる。
- d) **Sign in** (サインイン) をクリックする。

4 ISOイベント通知ウェブアプリケーション

この節では、ISOイベント通知ウェブアプリケーションで利用可能な種々の機能を示す。

5.1 全般的ポイント

ISOイベント通知ウェブアプリケーションで表示されるすべてのページは、2つのセクションから成っている。



ISO Business Notifications 2008-03-13 User: chatelet@iso.org

Available reports **HEADER SECTION** Admin Help

Reports list

| Name | New events | Frequency | Format | Type | Status |
|---|------------|-----------|--------|---------|-----------|
| EB3 ballot event notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD committee notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD individual notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD member body administrator notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |

ISO Business Notifications - 1.20.02 | Copyright © 2008, ISO/CS, All Rights Reserved.

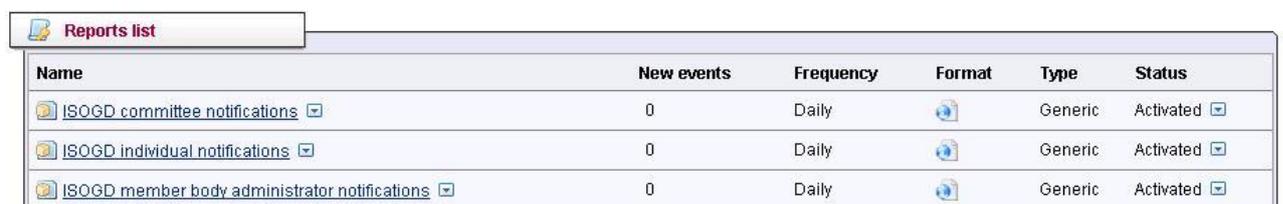
The **HEADER** section contains general information such as:

- The page title.
- The authenticated user name.
- The application menu from which you can the following:
 - **User guide** in order to access the application user guide
 - **Contact ISO Helpdesk** to send an e-mail to the ISO International helpdesk if you're encountering difficulties with the application.
 - **Logout** to be logged out from the ISO Event Notification application. Once logged out you will need to re-enter the application.

The **CONTENT** section contains the specific content which will be described in the rest of this document.

6.1 Available Reports Screen

This page displays the **available reports granted to the user**. Each notification's report is configured to be automatically access **based on the user's ISO Global Directory roles**.



| Name | New events | Frequency | Format | Type | Status |
|---|------------|-----------|--------|---------|-----------|
| ISOGD committee notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD individual notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD member body administrator notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |

ISO Business Notifications 2008-03-13 User: chatelet@iso.org

Available reports Admin Help

REPORTS LIST

| Name | New events | Frequency | Format | Type | Status |
|---|------------|-----------|--------|---------|-----------|
| EB3 ballot event notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD committee notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD individual notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD member body administrator notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |

ISO Business Notifications - 1.20.02 | Copyright © 2008, ISO/CS, All Rights Reserved.

ヘッダーセクションは、次の様な全般的情報を含んでいる：

- ページのタイトル
- 認証されたユーザ名
- 以下のアプリケーションメニュー（JSA加筆：Helpボタンから見える）：
 - **User guide (ユーザガイド)** アプリケーションのユーザガイドにアクセスする。
 - **Contact ISO Helpdesk (ISOヘルプデスクへ連絡)** アプリケーションで困ったことがある場合にISO国際ヘルプデスクにEメールを送る。
 - **Logout (ログアウト)** ISOイベント通知アプリケーションからログアウトする。一旦、ログアウトすると、アプリケーションには（ログイン情報を）再入力する必要がある。

コンテンツセクションは、この文書で以下に記載される特定の内容を含む。

6.1 利用可能レポート画面

このページは、**ユーザに認められている利用可能なレポート**を表示する。各通知レポートは、**ユーザのISOグローバルディレクトリ上での役割に基づき自動的にアクセスできるように設定される。**

| Name | New events | Frequency | Format | Type | Status |
|---|------------|-----------|--------|---------|-----------|
| ISOGD committee notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD individual notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |
| ISOGD member body administrator notifications | 0 | Daily | | Generic | Activated |

Clicking on a report name will execute it and will display to you the report execution result.
See [7.1.Report Execution Screen](#)

The reports table contains additional information on the available reports:

- **New events**

The number of new events since the last time you executed the report using the web interface. *This helps you to focus on NEW events that you may not have been aware of at this time.*

- **Frequency**

Shows how often this report's notifications are sent.

- **Format**

Displays an icon that represents the reports' output format. Available formats are: **HTML** or **PLAIN TEXT**.

- **Type**

Shows the type of report, either "*generic*" (report has not been configured by the user) or "*personalized*" (the frequency or format have been configured).

- **Status**

Shows whether the notifications are activated or deactivated.

Deactivated notifications: You will not receive any notifications by email, but you can still access the notifications in the event notifications web application.

Activated notifications: You will receive notifications by email (scheduling and format are according to the report configuration, generic or personalized).

レポート名称をクリックすると実行され、レポート実行結果が表示される。
7.1 レポート実行結果を参照のこと。

レポートの表は、利用可能なレポートについての追加情報を含む：

- **New events (新しいイベント)**

ウェブインターフェイスを使った前回のレポート実行以降の新しいイベントの数。これは、この時点で気付いていないかもしれない新しいイベントに注目するのに助けとなる。

- **Frequency (頻度)**

このレポートの通知が、どの程度の頻度で送られているかを示す。

- **Format (フォーマット)**

レポートの出力フォーマットを表現するアイコンを表示する。使用可能なフォーマットは：HTML又はプレーンテキスト。

- **Type (タイプ)**

レポートのタイプ。"generic (一般)" (ユーザにより設定されていないレポート) 又は "personalized (個人向け化)" (頻度又はフォーマットが設定されている) かを示す。

- **Status (ステータス)**

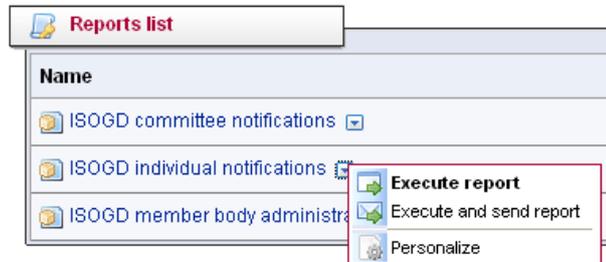
通知が活性化又は非活性化されているかを示す。

非活性化通知: Deactivated notifications: Eメールでは通知を受取らないが、イベント通知ウェブアプリケーションで通知にアクセスできる。

活性化通知: Activated notifications: Eメールで通知を受取る (スケジュールとフォーマットは、一般か個人向け化かのレポート設定に従う。)

Report Actions

For each report (in the available reports list), you are able to perform an action using the  icon.



- Execute report (See [7.1 Report Execution Screen](#))**
 To execute a report and display notifications based on your ISO Global Directory role(s) within a special period of time.
- Execute and Send Report (See [Error! Reference source not found. Error! Reference source not found.](#))**
 To execute a report within a specific period of time. Instead of displaying the report execution result, this action sends the result by email.
- Personalize (See [Error! Reference source not found. Error! Reference source not found.](#))**
 To personalize the scheduling and/or the format of a report.

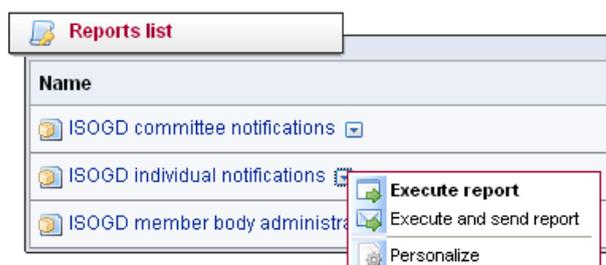
The report **status** can be changed between activated or deactivated by clicking on the  icon.

| Frequency | Format | Type | Status |
|-----------|---|---------|---|
| Daily |  | Generic | Activated  |
| Daily |  | Generic | Activated  |
| Daily |  | Generic | Activated  |

If you choose to **Deactivate** a report, you will have to confirm your choice.

レポートの動作

(利用可能なレポートのリストの中の) 各レポートに対して、アイコン  を使って、動作を起こすことができる。



- レポートの実行 (7.1 レポート実行画面を参照)**
 レポートを実行し、ISOグローバルディレクトリ上での役割に基づき特定期間内の通知を表示する。
- レポートの実行及び送信 (エラー！参照元が見つかりません。エラー！参照元が見つかりません。を参照 (JSA注：原文校正上の誤り))**
 特定期間内でレポートを実行する。レポート実行結果を表示する代わりに、この結果をEメールで送信する。
- 個人向け化 (エラー！参照元が見つかりません。エラー！参照元が見つかりません。を参照 (JSA注：原文校正上の誤り))**
 スケジュール及び／又はフォーマットを個人向け化する。

レポートのステータスは、アイコン  をクリックすることで活性化又は非活性化を変更できる。

| Frequency | Format | Type | Status |
|-----------|---|---------|---|
| Daily |  | Generic | Activated  |
| Daily |  | Generic | Activated  |
| Daily |  | Generic | Activated  |

レポートを**非活性化**すると、その選択に対して確認を求められる。

7.1 Report Execution Screen

The Report execution page displays the report execution result. The report execution start date and end date depend on the report scheduling configuration (ie: If the report is daily, you will see the result of today's execution).

The screenshot shows a web interface for report execution. It has two main sections: 'Report' and 'Criteria'. The 'Report' section contains a text field with the title 'ISOGD committee notifications'. The 'Criteria' section contains two date pickers: 'Start date' set to '2008-03-13' and 'End date' set to '2008-03-14'. Below these sections are two buttons: 'Execute Report' and 'Back'.

Report title and **report execution criteria** (start date and end date) are displayed at the top of the page. The **results** are displayed in the bottom section.

You can go back to the notifications list at anytime by clicking on the **Back** button.

If you wish to execute the report again using different criteria:

- **Enter a start and end date** to define the timeframe for the report you wish to execute. Either enter a date in the text field or click on the calendar  icon.

 The difference between start and end dates **cannot be more than 6 months**.

- Click on **Execute report** to start the creation of the report.
- If the report execution process **takes more than 2 seconds**, a progress bar will be displayed.

The screenshot shows a 'Progress...' dialog box. It has two progress bars. The first is labeled 'Global' and is at 25%. Below it, the text reads 'Step 1/2: Processing transformations' and 'Process duration: 7 seconds'. The second progress bar is labeled 'Rule' and is at 75%. Below it, the text reads 'Rule 2/7: WG committee roles' and 'Step 3/4: Post-filtering'. At the bottom of the dialog is a 'Cancel' button.

7.1 レポート実行画面

レポート実行ページは、レポート実行結果を表示する。レポート実行の開始日と終了日は、レポートのスケジュール設定に依る（つまり、もしレポートが毎日なら今日の実行結果が見える）。

The screenshot shows a web interface for report execution. It has two main sections: 'Report' and 'Criteria'. The 'Report' section contains a title field with the text 'ISOGD committee notifications'. The 'Criteria' section contains two date input fields: 'Start date: 2008-03-13' and 'End date: 2008-03-14'. Below these fields are two buttons: 'Execute Report' and 'Back'.

レポートタイトル及び**レポート実行基準**（開始日と終了日）はページの上方に表示される。**結果**は下方のセクションに表示される。

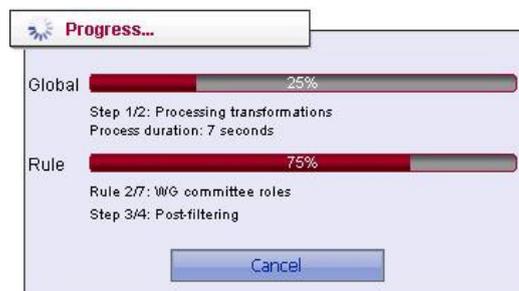
Back ボタンをクリックすることで、いつでも通知のリストに戻ることができる。

別の基準を使って再度レポート実行をしたい場合は：

- 実行したいレポートの期間を定める**開始日と終了日を入力する**。テキストフィールドに日付を入力するか、又はカレンダーアイコンをクリックする。

開始日と終了日の差は、**6か月を超えることはできない**。

- レポートの生成を開始するには**Execute report（レポート実行）**をクリックする。
- レポート実行プロセスが**2秒より長くかかる**場合は、プログレスバーが表示される。



Report Execution Result

The report execution result displays the event notifications and reasons.

Results

In your capacity as:

- ✓ secretary support team of ISO/TC 23
- ✓ secretary support team of ISO/TC 12
- ✓ secretary support team of ISO/TC 33
- ✓ secretary of ISO/TC 38
- ✓ secretary support team of ISO/TC 22

Filter Reasons

Select/Unselect Reasons

✓ 29 events have been found during report execution from 2007-10-15 to 2008-03-14.

| Committee | Date | Operation | Object | Value |
|-----------|------------|-----------|------------------|-----------------------------|
| ISO/TC 12 | 2007-11-26 | added | committee member | Gell, M Ms (NEW) |
| ISO/TC 12 | 2008-01-24 | added | committee member | Rickman, Alan Mr (NEW) |
| ISO/TC 12 | 2008-01-24 | removed | committee member | Rickman, Alan Mr (NEW) |
| ISO/TC 22 | 2007-11-11 | added | secretary | Al-Salman, Adnan Mr (KNOWN) |
| ISO/TC 22 | 2007-11-11 | added | F-Member | KNOWN |
| ISO/TC 22 | 2007-11-13 | removed | secretary | Crust, Freddie Mr (NEW) |

The result screen list consists of three sections:

- **ISO Global Directory role(s)** used to create the report.

In your capacity as:

- ✓ secretary support team of ISO/TC 23
- ✓ secretary support team of ISO/TC 12
- ✓ secretary support team of ISO/TC 33
- ✓ secretary of ISO/TC 38
- ✓ secretary support team of ISO/TC 22

Filter Reasons

Select/Unselect Reasons

- **A summary of the report** displaying the number of and the report execution criteria.

✓ 29 events have been found during report execution from 2007-10-15 to 2008-03-14.

- **A list of events** triggered by the report execution process.

5 Annex: Report definitions

This annex contains the report definitions available in the Event Notification system.

- **ISO Global Directory - Modification of committee role**

This report is sent to the committee/WG officials (Secretary, Assistant Secretary, Secretary Support Team, Convenor, Convenor Support Team) and contains events related to your committee/WG:

- Users added to any roles, centralized and decentralized (e.g. member, balloter, liaison representative, project leader)
- Internal liaison updates (committee to committee liaisons)
- External liaison updates (external liaison organizations)

レポート実行結果

レポート実行結果はイベントの通知と理由を表示する。

Results

In your capacity as:

- ✓ secretary support team of ISO/TC 23
- ✓ secretary support team of ISO/TC 33
- ✓ secretary support team of ISO/TC 22
- ✓ secretary support team of ISO/TC 12
- ✓ secretary of ISO/TC 38

Filter Reasons
Select/Unselect Reasons

✓ 29 events have been found during report execution from 2007-10-15 to 2008-03-14.

| Committee | Date | Operation | Object | Value |
|-----------|------------|-----------|------------------|--------------------------------|
| ISO/TC 12 | 2007-11-26 | added | committee member | Carl, M. Mr. (PAPG) |
| ISO/TC 12 | 2008-01-24 | added | committee member | Rickman, Alan Mr. (PENG) |
| ISO/TC 12 | 2008-01-24 | removed | committee member | Rickman, Alan Mr. (PENG) |
| ISO/TC 22 | 2007-11-11 | added | secretary | Al-Salman, Adnan Mr. (KONFAME) |
| ISO/TC 22 | 2007-11-11 | added | F-Member | KONFAME |
| ISO/TC 22 | 2007-11-13 | removed | secretary | Clust, Freddie Mr. (PSC) |

結果画面のリストは、3つのセクションから成る：

- **ISOグローバルディレクトリ上の役割** レポート生成のために使用。

In your capacity as:

- ✓ secretary support team of ISO/TC 23
- ✓ secretary support team of ISO/TC 33
- ✓ secretary support team of ISO/TC 22
- ✓ secretary support team of ISO/TC 12
- ✓ secretary of ISO/TC 38

Filter Reasons
Select/Unselect Reasons

- **レポートのサマリー** 件数とレポート実行基準を表示。

✓ 29 events have been found during report execution from 2007-10-15 to 2008-03-14.

- **イベントのリスト** レポート実行プロセスによって表示される。

5 附属書：レポートの定義

この附属書は、イベント通知システムで利用可能なレポートの定義を含む。

- **ISOグローバルディレクトリ - 委員会での役割の変更**

このレポートは、委員会/WG役職者（幹事、幹事補佐、幹事サポートチーム、コンビーナ、コンビーナサポートチーム）に送られ、委員会/WGに関連するイベントを含む：

- 集権、分権を問わずあらゆる役割に加わったユーザ（例、メンバー、投票者、リエゾン代表者、プロジェクトリーダー）
- 内部リエゾンのアップデート（委員会間のリエゾン）
- 外部リエゾンのアップデート（外部リエゾン機関）

- **ISO Global Directory - Modification of user's data (notification to member body user administrators)**

This report contains the notifications to Member Body User Administrators (MBUA) of your Member Body. It includes committee and people related events as listed below:

- Role updates of users in the country of the MBUA (e.g. committee/WG member, balloter, secretary, chairperson etc.)
- Personal data updates of users in the country of the MBUA (e.g. family name, email address, phone number)
- Membership updates of the Member Body (e.g. Secretariat, Convenorship, P-member, O-member)

- **ISO Global Directory - Modification of user's data (notification to member users)**

This report contains notifications concerning your profile (login/last name/first name, telephone number, fax etc.) and role updates in the ISO system.

- **Availability of English version – Translation**

This report contains the notification to AFNOR translation and DIN translation (when applicable) to inform the English version is available for FDIS ballot or for publication.

- **ISO Projects - VA projects - CEN consultant - Assessment required**

This report is sent to CEN consultant to provide its assessment.

- **ISO Projects - VA projects – Dates (ballots and publications)**

This report is sent to CCMC to inform which ballots registered as VA (Vienna Agreement) are launched and which projects registered as VA (Vienna Agreement) are now published

- **ISO Projects - VA projects – Relation to be checked**

This report is sent to CCMC to provide the CEN work item number of the project(s) listed in the notification.

- **ISO Projects - Approval stage – Proof for checking during FDIS ballot**

This report contains the notifications to committee Secretary, Secretary Support Team, Assistant Secretary, Project Leader and Translators. In case of a project registered under Vienna Agreement, the CEN secretary is also notified.

This report is sent for FDIS approval stage – stage 50.00 – to review the final text available on ISO Projects.

- **ISO Projects – Publication – Final review**

This report contains the notifications to committee Secretary, Secretary Support Team, Assistant Secretary, Project Leader and Translators. In case of a project registered under Vienna Agreement, the CEN secretary is also notified.

This report is sent for final review before publication.

- **ISO Projects – Closure of enquiry ballot – Action on any comments received**

- **ISOグローバルディレクトリ – ユーザデータの変更（会員団体ユーザ管理者への通知）**

このレポートは自国の会員団体ユーザ管理者（MBUA）への通知を含む。以下に列挙するイベントに関連する委員会及び人を含む：

- MBUAの自国ユーザの役割アップデート（例、委員会/WGのメンバー、投票者、幹事、議長など）
- MBUAの自国ユーザの個人情報アップデート（例、名字、Eメールアドレス、電話番号）
- 会員団体のメンバーシップアップデート（例、幹事国、コンビーナシップ、Pメンバー、Oメンバー）

- **ISOグローバルディレクトリ – ユーザデータの変更（メンバーユーザへの通知）**

このレポートはISOシステム内での貴方のプロフィール（ログイン/名字/名前、電話番号、ファックスなど）及び役割のアップデートを含む。

- **英語版の利用可能性 – 翻訳**

このレポートは、FDIS投票又は発行のための英語版が利用可能となったことを知らせるためのAFNOR翻訳及びDIN翻訳（適宜）への通知を含む。

- **ISO Projects – VAプロジェクト – CENコンサルタント – 評価依頼**

このレポートは、CENコンサルタント宛に評価を提供するように送られる。

- **ISO Projects – VAプロジェクト – 日付（投票及び発行）**

このレポートは、VA（ウィーン協定）として登録された投票の開始、及びVA（ウィーン協定）として登録されたプロジェクトの発行を知らせるためにCCMC宛に送られる。

- **ISO Projects – VAプロジェクト – 確認すべき関連事項**

このレポートは、通知に列挙されたプロジェクトのCEN業務項目番号を提供するためにCCMC宛に送られる。

- **ISO Projects – 承認段階 – FDIS投票中の確認校正**

このレポートは、委員会幹事、幹事サポートチーム、幹事補佐、プロジェクトリーダー及び翻訳者への通知を含む。ウィーン協定の下で登録されたプロジェクトの場合は、CEN幹事にも通知される。

このレポートはFDIS承認段階 – 段階 50.00 – にてISO Projectsで入手可能な最終原案の精査のために送られる。

- **ISO Projects – 発行 – 最終精査**

このレポートは、委員会幹事、幹事サポートチーム、幹事補佐、プロジェクトリーダー及び翻訳者への通知を含む。ウィーン協定の下で登録されたプロジェクトの場合は、CEN幹事にも通知される。

このレポートは、発行前の最終精査のために送られる。

- **ISO Projects – 照会投票の終了 – 受取ったコメントに対するアクション**

This report contains the notifications to committee Secretary, Secretary Support Team and Assistant Secretary.

In case of a project registered under Vienna Agreement, CEN Lead, the CEN secretary is notified of the ISO secretary

This report is sent to prepare the revised text after DIS ballot for the next stage.

- **ISO Projects - Closure of enquiry ballot – Action on DIS edited text and any comments received**

This report contains the notifications to committee Secretary, Secretary Support Team and Assistant Secretary.

In case of a project registered under Vienna Agreement, CEN Lead, the CEN secretary is notified of the ISO secretary

This report is sent to prepare the revised text after DIS ballot for the next stage, using the file named “**Word with trackchanges (DIS edit)**” in ISO Projects.

- **ISO Projects – Publication stage – Proof for checking**

This report contains the notifications to committee Secretary, Secretary Support Team, Assistant Secretary, Project Leader and Translators. In case of a project registered under Vienna Agreement, the CEN secretary is also notified.

This report is sent for approval stage – direct publication – to review the final text available on ISO Projects.

- **Publication of standard under Vienna Agreement notifications**

This report contains the notifications to committee Secretary, Secretary Support Team and Assistant Secretary. It includes the events as listed below:

- Release of standard under VA

- **ISO Global Directory – Modification of committee structure**

This report contains the notifications to committee/WG officials (Secretary, Assistant Secretary, Secretary Support Team, Convenor, Convenor Support Team) as well as to the chairperson, vice-chairperson and all International Organizations. Also, all MBUAs receive the notifications concerning the TCs and PDCs. In case of SCs, the notification is sent to MBUAs of the P- and O-members of the SC and International Organizations having liaison A or B with the parent committee. In case of WGs, the notification is sent to MBUAs of the P-members of the parent TC or SC, and International Organizations having liaison A or B with the parent committee. It includes committee/WG events as listed below:

- Creation, modification and deletion of TCs, PDCs, SCs and WGs

- **ISO Electronic balloting portal – Ballot events**

This report contains the notifications to the audience of the ballot to inform which ballots are opened and closed

- **ISO Electronic balloting portal – Ballot reminder**

This report contains the notifications to the P-members that have not casted their vote yet.

- **ISO Electronic balloting portal – Missed votes**

This report contains the notifications to the P-members that have missed their vote.

このレポートは、委員会幹事、幹事サポートチーム及び幹事補佐への通知を含む。

CENリードのウィーン協定の下で登録されたプロジェクトの場合は、CEN幹事にはISO幹事から通知される。

このレポートは、DIS投票後、次段階の改訂原案作成のために送られる。

- **ISO Projects – 照会投票の終了 – DIS編集済原案及び受取ったコメントに対するアクション**

このレポートは、委員会幹事、幹事サポートチーム及び幹事補佐への通知を含む。

CENリードのウィーン協定の下で登録されたプロジェクトの場合は、CEN幹事にはISO幹事から通知される。

このレポートは、DIS投票後、ISO Projectsで“**Word with trackchanges (DIS edit)**”という名称のファイルを使って次段階の改訂原案作成のために送られる。

- **ISO Projects – 発行段階 – 確認校正**

このレポートは、委員会幹事、幹事サポートチーム、幹事補佐、プロジェクトリーダー及び翻訳者への通知を含む。ウィーン協定の下で登録されたプロジェクトの場合は、CEN幹事にも通知される。

このレポートは、承認段階 – 直接発行 – にて、ISO Projectsで入手可能な最終原案の精査のために送られる。

- **ウィーン協定下の規格の発行通知**

このレポートは、委員会幹事、幹事サポートチーム及び幹事補佐への通知を含む。以下に示すイベントを含む：

- VA下の規格の公表

- **ISOグローバルディレクトリ – 委員会構成の変更**

このレポートは、委員会/WG役職者（幹事、幹事補佐、幹事サポートチーム、コンビーナ、コンビーナサポートチーム）並びに議長、副議長及びすべての国際機関への通知を含む。さらに、すべてのMBUAは、TC及びPDCに関する通知を受取る。SCの場合、通知は、そのSCのP及びOメンバーのMBUA及び親委員会とリエゾンA又はBの関係にある国際機関に送られる。WGの場合、通知は、親TC又はSCのPメンバーのMBUA、及び親委員会とリエゾンA又はBの関係にある国際機関に送られる。以下に示す委員会/WGのイベントを含む：

- TC、PDC、SC及びWGの設立、変更、取消し

- **ISO電子投票ポータル – 投票イベント**

このレポートは、投票関係者に、どの投票が開いてどの投票が閉じたのかを知らせる通知を含む。

- **ISO電子投票ポータル – 投票督促**

このレポートは、未だ投票をしていないPメンバーへの通知を含む。

- **ISO電子投票ポータル – 逃した投票**

このレポートは、投票を逃したPメンバーへの通知を含む。

- **ISO Electronic balloting portal – Ballots with invalid comment files - Warning**

This report contains the notifications to voter(s) or commenter(s) who used a wrong version of the ISO commenting template.

- **ISO Meetings – Meetings status updates**

This report contains the notifications to the audience (members, experts, etc.) of the meeting to inform them about the status of the meeting.

- **ISO Meetings – Meetings status updates**

This report contains the notifications to the coordinator, secretary, secretary support team, assistant secretary, including those of the parent committee to inform them about the status of the meeting.

- **ISO Meetings – Meeting registration updates**

This report contains the notifications to audience of the meeting to inform them about changes made for the meeting(s).

- **ISO Meetings – Missed deadlines**

This report contains the notifications to secretary, secretary support team, assistant secretary, convener, convener support team, twinned convener to inform which actions has been missed.

- **ISO Meetings – Meeting feedback**

This report contains the notifications to the audience of the meeting to provide their feedback.

- **ISO Meetings – Meeting feedback report**

This report contains the notifications to secretary, secretary support team, assistant secretary, convener, to review the feedback received on their meetings.

6 Helpdesk and Information

For further questions and assistance on Event Notifications, please contact ISO/CS helpdesk: helpdesk@iso.org.

- **ISO電子投票ポータル – 無効なコメントファイルを伴う投票 – 注意**

このレポートは、誤った版のISOコメントテンプレートを使用した投票者又はコメンターへの通知を含む。

- **ISO Meetings - 会議状況アップデート**

このレポートは、会議関係者（メンバー、エキスパート等）に会議の状況を知らせる通知を含む。

- **ISO Meetings - 会議状況アップデート**

このレポートは、調整者、幹事、幹事サポートチーム、幹事補佐、さらに親委員会のこれらの人達を含めて会議の状況を知らせる通知を含む。

- **ISO Meetings - 会議登録アップデート**

このレポートは、会議関係者に会議に関して成された変更について知らせる通知を含む。

- **ISO Meetings – 逃した期限**

このレポートは、幹事、幹事サポートチーム、幹事補佐、コンビーナ、コンビーナサポートチーム、ツイニングのコンビーナに、どのアクションを逃したかを知らせる通知を含む。

- **ISO Meetings – 会議フィードバック**

このレポートは、会議関係者に各自のフィードバックの提供を求める通知を含む。

- **ISO Meetings – 会議フィードバックレポート**

このレポートは、幹事、幹事サポートチーム、幹事補佐、コンビーナに、会議について受取ったフィードバックの精査を求める通知を含む。

6 ヘルプデスク及びインフォメーション

イベント通知についてのさらなる質問及び支援については、ISO/CSヘルプデスクに連絡下さい：
helpdesk@iso.org.